Januari 4, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta

WEB ARUBA N.V. A HAYA 6 GENERADOR NOBO



DESPUES cu na luna di December ultimo a cuminsa pa saca for di haf di Barcadera e ekipo RECIP nobo, e di dos parti di e plan a bay den ehecucion ya caba e siman aki.

Na december como parti di cambio den infrastructura di WEB Aruba N.V., a transporta e machinnan RECIP, cu lo percura pa cambia e sistema di boiler cu Aruba ta uzando for di añanan 1950 bin 'riba.

A transporta en total 6 machin di 17 megawatt, cu hunto ta 102 megawatt.

Awor cu aña a habri, a sigui cu e siguiente parti di e plan, cu ta transporte di e generadornan, cual t'e parti cu ta produci e coriente di e machinnan pa WEB.

Asina cu tur e generadornan t'aden, ta sigui cu e parti di instalacion, lanta piso riba cual ta pone e RECIP-nan.

E ta un trabou intensivo, ya cu e piso basha mester ta uno special pa wanta e peso di e ekipo. Tur esaki ta encera trabou di mas o menos un aña.

Ta programa cu prome cu fin di aña esaki ta cla pa cuminsa haci e testnan necesario, startup di e motornan y den 2021 bay completamente den operacion, hibando WEB y Aruba den un era nobo pa produccion di awa y coriente.

(Foto cortesia 24Ora.com)

For di estudio haci dor di Banco Central di Aruba

Por conclui cu Sobre-Turismo y cambio Climatico por tin consecuendia pa turismo di Aruba

RECIENTEMENTE, Banco Central di Aruba (CBA) a realisa un estudio riba e desafionan di Sobre-Turismo y e cambio climatico den "small island tourism economies".
A enfoca riba economianan di turismo insular den Caribe y en particular, Aruba,.basa riba un analisis historico di desaroyonan economico, social y ambiental, e estudio ta provee un bista profundo di e retonan compleho y dinamico di Sobre-Turismo y cambio climatico den un economia di turismo di un isla chikito madura.

Sobre-Turismo ta un fenoneno reciente cu ta describi e crecemento di turismo descontrola mas leu di un nivel di saturacion socio-ecologico, e asina yama "tipping point". E ta un consecuencia negativo di e crecemento significante den e intensidad di turista (cantidad di turista pa cada ciudadano) y e densidad di turista (cantidad di turista pa cada meter cuadra), manifestando su mes atraves di vulnerabilidad economico creciente, carganan social creciente y e degradacion di e eco-sistemanan ambiental y fragil.

Esaki ta causa hopi biaha un mayor deterioro di experiencianan di bishitante y ingreso turistico. Cambio climatico por intensifica y empeora e efectonan adverso di Sobre-Turismo, specialmente den economianan di turismo insular caminda turismo ta concentra den areanan di costa.
E resultado di e estudio ta indica cu Aruba ta un di e economianan insular cu turismo mas intenso y turismo mas denso den Caribe.
Anualmente, e isla ta atrae un averahe di 17 bishitante per capita y mas di 10 mil bishitante pa cada meter cuadra cu riba 800 kamber pa cada meter cuada di e costa.

E presionnan creciente y e riesgo di Sobre-Turisno ta asocia cu e costonan social di participacion di labor deteriorante creciente, trancamento di productividad, e aumento di gasto publico y e aumento di desigualdad di ingreso, como tambe e perdida di reserva natural, e erosion costero y e degradacion ambiental.
E efectonan adverso tambe ta empeora dor di aumenta e efectonan di storm surges, inundacion y aumento di e temperatura di awa di lama.
Ta calcula cu por lo menos 46% di e hogarnan tin un riesgo significativo y creciente di cambio climatico.



E resultadona ta sugeri cu e Sobre-Turismo tin efectonan tanto directo como indirecto den economianan di turismo insular. Mientras cu e beneficionan directo economico di turismo ta archiva den termino cortico pa medio, e costo socio-ecologico y efectonan di Sobre-Turismo ta experencia den e termino largo cu consecuencianan negativo pa generacionnan posterior..

E estudio ta conclui cu e reformanan structural y transformacion ta wordo yama urgentemente pa mitiga e costonan di Sobre-Turismo y e riesgo di cambio climatico.
E simbiosis di Sobre-Turismo y cambio climatico ta un riesgo substancial pa desaroyonan economico sustenibel.

Pa mitiga e riesgonan aki, inovacionnan significativo y inversionnan ta rekeri den ambos manehonan nacional y e ehecucion.
Esaki ta inclui reformanan di manehonan strategico y comprensivo pa fortalece e durabilidad macro-economico contra e shocknan economico y e impactonan negativo di cambio climatico. Ademas, ta di suma importancia fortalece e capacidadnan institucional y e goberna pa un turismo sostenibel y inclusivo.
Si ta bon e economia di turismo insular por ta no capas di controla e clima, e responsabelnan politico tin control riba y ta responsabel di dirigi e economianan vulnerabel aki pa un futuro mas sostenibel, segun estudio di Banco Central Aruba.

Corte:

Franklin Sanchez su intencion no tabata pa mata Marlon Stennett



DIABIERNA merdia Corte tabatin su prome sentencia di un caso penal. Tratamento di e caso contra Franklin Sanchez a tuma lugar tres siman pasa, ora cu Fiscal a pidi un castigo di prison di 10 aña pa mata Marlon Stennett. Esey e delito cu Ministerio Publico ta haya cu a keda proba, no asesinato premedita.

E hecho aki a tuma lugar dia 30 di mei ultimo den Flamboyantstraat na San Nicolas, unda cu Sanchez a bay defende honor di su yiu muher, kende a wordo abusa sexualmente pa tata di Marlon Stennett (victima cu a fayece), kende a permiti y para wak con su tata a abusa sexualmente di e mucha muher.
Franklin Sanchez tabatin tres acusacion contra dje: Asesinato premedita; homicidio of maltrato pisa cu morto como consecuencia.

Huez na momento di lesa e sentencia a bisa cu e acusado a admiti di a maltrata Marlon Stennett cu machete na rudia y despues el a fayece.
Huez a bisa cu el a studia e caso profundamente y mester a contesta preguntanan manera con pa califica e actuacion di e acusado y con el a actua na momento di e sucedido.
Pa cuminsa Huez a bisa cu e acusado no tabata trankil na momento di e sucedido.

E siguiente pregunta tabata si su intencion tabata pa mata e homber. E acusado mes a bisa cu su intencion no tabata pa mata, pero pa dune un les, haci'e dolor.
Fiscal a bisa cu su actuacion no por tabata otro cu morto di e homber. El a aserca e homber di patras cu machete, kende no tabata sper'e y el a tira e machete riba e pia parti abou di e homber. Esaki por mira tambe riba filmacion di un negoshi den becindario. Pues, el a tira riba pia di e homber y esaki no tabata pa mat'e. Un lesion asina, Huez a bisa, normalmente no ta causa morto di un persona.







Otro lo t'e caso si e lesion tabata den direccion di su pecho unda tin organonan vital.

A base di e puntonan ariba menciona, Corte ta conclui cu su intencion no tabata pa mata e homber. E ora loke cu por prueba ta maltrata pisa cu morto como consecuencia.
Na momento di e maltrato, e acusado mes no tabata den peligro. Huez tambe a bisa cu e victima ta un homber hoben di 24 aña, kende a haya corta na su adernan y a causa di esaki el a sangra muri. Cu e acto aki e acusado a pone fin na bida di un homber hoben.

Pa loke t'e castigo, a tene cuenta cu diferente aspecto: A tene cuenta cu e contexto den cual e cos a sosode, e no por a pensa "helder"; emocion a hunga un rol debi na loke cu a pasa cu su yiu cu a wordo viola.
Na di dos lugar a tene cuenta cu el a entrega su mes mesora; el a asumi su responsabilidad y nunca antes e tabata envolvi cu husticia.
Pa loke t'e castigo mes, Huez a tene cuenta cu casonan similar y asina el a yega na uno castigo cu ta hopi mas abou di loke tabata demanda di Fiscal, esta di cinco aña.

Por a componde cu famia a keda tog contento, pasobra nan ta componde cu un delito a wordo cometi, pero cu esaki a wordo causa pa loke a pasa cu e yiu. E castigo di 5 aña ta nifica kitando e reduccion pa bon conducto, e lo mester sinta tres aña y 7 luna, y kitando e tempo cu el a pasa den detencion preventivo, shete luna, ta nifica cu ta keda un castigo di 3 aña cu e mester sinta ainda.

Mike Eman cu su tradicional bishita na nos grandinan











EX-PROME Minister Mike Eman di bishita na nos grandinan cu grupo tipico di Dande. E biaha aki, sin su señora Doina, pero e no por keda sigui cu algo tradicional, esta di bishita nos grandinan.

El a inicia mainta na Paviljoen cu Rey di Dande, Johnatan Croes y Robert Maduro cu su Alma Folclorico y a sigui merdia na Marie Stella y SABA cu Tipico di Antaño di Mario Kelly y famia Kelly.

Nos grandinan a haya un caluroso abrazo cu hopi amor di Mike y mihor deseonan pa 2020.

Hubert Dirksz, Presidente di FTA

Prome Minister Evelyn Wever Croes no tin respet pa ningun hende



TE cu ayera tardi, Hubert Dirksz, Presidente di FTA no a haya ningun reaccion di parti di Prome Minister Evelyn Wever Croes, riba e peticion cu e sindicato a haci pa haya un reunion cu Gobierno pa atende e situacion na CITGO.

"Evelyn Wever Croes a demostra un biaha mas, cu e no tin ningun clase di respet pa ningun hende, sigur no p'e trahadornan di CITGO cu pa fin di e luna aki no tin trabao mas".

E falta di respet aki, no solamente p'e trahadornan, pero tambe pa cu leynan laboral, a pone cu FTA y e miembronan den CITGO a bay den un accion di morocoy, cu de facto no tabatin su efecto.

Pesey dialuna awor, FTA lo evalua e situacion y no ta exclui cu lo tin cu bay intensifica e accionnan p.e. cu un paro total. Cu un paro total kier men, cu pueblo henter lo keda sin suministro di gasoline, fuel pa jet, etc. Aparentemente e reto aki Gobierno kier pa FTA haci, pa despues bay Corte, pa ordena e trahadornan pa bay traha, pasobra no por perhudica interes general.

Pero ta Gobierno mes ta provoca e situacion aki y dialuna awor, si den fin di siman no haya un reaccion pa haya e reunion pidi pa discuti e situacion di e trahadornan den CITGO cu fin di luna awor, lo no tin trabao mas.

E trahadornan no tin derecho di keda den incertidumbre y meramente pa un Gobierno cu ta bisa cu e ser humano ta central. Pa dialuna awor lo sa ki paso pa tuma, segun Hubert Dirksz, Presidente di FTA.

Chauffeur burachi deteni

Segun su persona, t'e hendenan su dilanti a core malo a pone accidenta

AINDA Bispo di Aña den oranan di atardi Polis a bay Moko na altura di un restaurant unda lo tin un accidente cu tres auto envolvi.
Na yegada di Polis, nan a topa cu e tres autonan, un di nan a bay termina den cura di e restaurant.
E autonan envolvi ta Chevrolet, un Hyundai van y un Toyota Camry cu t'esun cu causa e accidente.

N'e sitio esnan den Chevrolet cu a bay termina parcialmente den cura di e restaurant tabata mas spanta, despues di un impacto duro nan tras.

T'asina cu e van a para pa lora y e Chevrolet su tras cu un dama na stuur a slow down, pero e chauffeur di e Camry, kende tabata burachi no por a regula su velocidad.
Esaki a causa un accidente unda cu dor di e impacto e Chevrolet a bay dal contra e van y despues bay dal e cura di e restaurant.

Polis cu a yega n'e sitio y a constata cu chauffeur di e Camry ta bebi a lagu'e supla. Pero debi cu e chauffeur tabata asina burachi e no por a haci'e manera mester ta.
Un rato hasta el a supla den cara di e Polis y esaki tabata basta y aki ta unda el a wordo deteni.
Segun e chauffeur e ta yegando su cas, pero t'e hendenan ta core malo.
Pues posiblemente e tabata asina burachi cu e no sa cu ta su persona a causa e accidente.

Na yegada di Paramediconan, nan a trata esnan di e Chevrolet SUV cu a pasa den un susto grandi, entrenan tabatin un menor di edad.





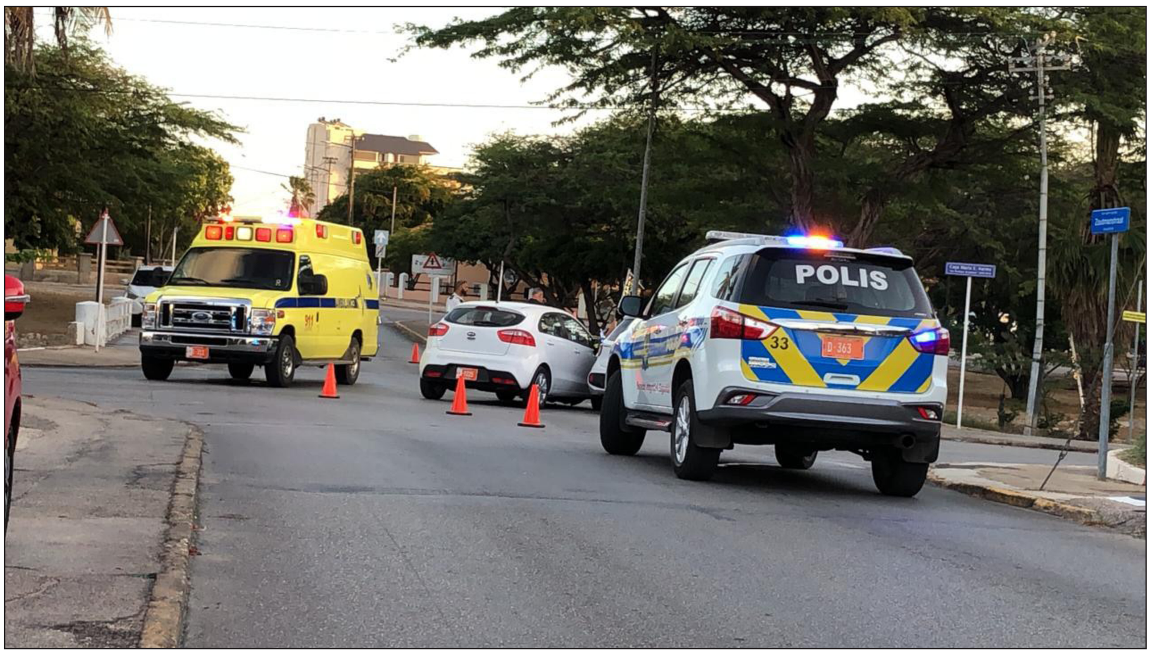




Dalmento banda di brug di Lagoen pa falta di dunamento di preferencia











DIAHUEBS den oranan di atardi a sosode un accidente banda di brug di Lagoen. Mesora a pidi pa presencia di Polis y ambulance.

Dos auto tabata envolvi den e accidente aki, un KIA blanco cu un dama tras di stuur y un Hyundai blanco cu tambe un dama tras di stuur.

E daño material tabata considerabel. E motibo di e accidente tabata pa falta di dunamento di preferencia riba e crusada. E impacto tabata fuerte cu a dobla fender y a kibra luz di ambos auto. Polis y ambulance a yega sitio un rato despues.

Ambos chauffeur a keda basta spanta despues di e impacto. Ambos a wordo trata atendi n'e sitio p'e paramediconan di ambulance.

Polis a detene homber kende a agredi su casa na Meiveld





DIAHUEBS anochi laat net prome cu mey anochi a detene un homber. Unidadnan di Polis a bay pura na Meiveld 1-F., pasobra a drenta informacion cu un homber ta maltratando un dama den cas.

Ora cu unidadnan di Playa y Santa Cruz a yega n'e sitio a topa cu e homber y e dama. Polis a mira cu e dama a haya sla y kier a entrega keho.

Polisnan a bay over na detencion. A boei e homber y mustre riba su derechonan durante e proceso di detencion. Kico a conduci n'e problema no ta conoci.

E homber a bay topa cu Sub Fiscal, kende a dicidi cu e culpable lo bay cel mesora despues di scucha su splicacion relaciona cu e agresion na cas contra su pareha of casa.

Homber herida despues di a cay cu scooter







DIAHUEBS anochi den careda di 9'or Polis a bay pabou di Amsterdam Manor unda un accidente a sosode.
Na yegada Polis a topa cu un cabayero na suela y un scooter benta un tiki mas leu.
Mirando cu e ta persona ta herida Polis a cera un parti di e caminda, pa facilita trabou di Paramediconan ora nan yega.

Segun Polis a compronde, tabata trata di tres persona cu scooter, unda cu mala suerte a toca un.
Pa un of otro motibo pasando na altura di Amsterdam Manor el a dal abou. El a keda riba caminda kehando di basta dolor na curpa.

Na yegada di ambulance, Paramediconan a cuminsa trata e persona y despues a sali cune direccion Hospital. E amigonan lo a keda di bay cu e scooter for di e sitio.

Invitacion Misa Special pa Mucha Fiesta di “Tres Rey” na Parokia Sagrado Curason di Hesus





MANERA custumber, tur prome diadomingo di luna, pa 10:00 am parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa Special pa Mucha na Savaneta y diadomingo, 5 di januari 2020, ta coincidi cu Fiesta di Epifania (3 Rey).

E biaha aki nos muchanan di Ministerio Amigonan di Hesus & Maria ta prepara e misa aki y hunto cu pastoor kier invita tur mucha di parokia pa participa n’e Misa aki cu ambiente special pa nan. Ta invita tur esnan cu por, pa trece un regalo pa ofrece pa muchanan pober na ora di ofrenda.

Dia 1 di januari, tabata dia di indepedenciadi Haiti



PROMÉ di januari, Haiti a celebrá su di 216 aña di independencia.

Na Haiti, nan ta conmemorá nan di 230 aña cu Africanonan sclavisá a lanta pa mesun rason lidera pa Toussaint Louverture kende na 1803 a bin muri y cu Jean - Jacques Dessalines a caba di derota e Francesnan y proclamá Haiti na 1 di januari 1804 independiente.

Haiti tabata e promé pais cu a logra liberá su mes contra di su opresor y hasta a exportá e revolucion pa Corsou, Venezuela y pa otro islanan den Caribe.

Na 1816 Simon Bolivar a haña sosten den tur sentido di palabra serca Alexander Petión na Haiti kende e por a liberá Venezuela.decendiente di Haiti y Haitianonan ta bay uni bou di liderato di sr. Benito Desroches i guia p'e YDK

Homber cu corta na garganta den Fiyostraat



DIAHUEBS anochi Polis a bay pura den direccion di Fiyostraat. A drenta informacion cu un homber di 23 aña tin un corta serio na garganta.

No por a saca afo mesora e motibo di e corta. Polis y ambulance a yega mesora n'e sitio. A topa cu e victima cu tabata sangrando.

E paramediconan di ambulance a acerke. Nan a laga e victima mes subi ambulance. E no tabata asina grave. A mira si e sanger indicando cu e ta herida. Polis a check mas leu riba e motibonan cu e victima a keda herida.

Su mama cu semper tin su yiu den mente y curason sra. Carmen ta dedica e poesia aki na su inolvidabel yiu homber Carlos A.Pimienta d.f.m. recordando cu un dia manera awe 6 aña pasa a wordo yama pa Tata Celestial.

"BO PRESENCIA"

Cada biaha cu ta sinti mi so
mi pensamento ta riba bo
tin momento mi ta desea
di tin bo contento brasa.

Tempo y aña por pasa liher
como mama bo ta presente
manera e biento cu ta supla
unda mi no a logra alcansa.
Bo falta mi ta sinti e soledad
unda ta pensa ta un realidad
ya bo no ta hunto cu mi mas
sinti bo presencia den cas.

Bo mama ta biba di recuerdo
cu ta duna e curason aliento
gradici Papa Dios pa consola
un mama, pa su yiu ta anhela.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Prome diasabra di luna y di aña

Lo celebra Santa Eucaristia na Alto Vista y na Kapel Cas Curazon na San Nicolas



PA aña 2020 Legion di Maria ta sigi ofrece Santa Eucaristia na Alto Vista, pa di 27 aña consecutivo, p'e motibo aki Legion di Maria ta pidi cooperacion si por publica e "Bon Noticia" aki pa comunidad di Aruba. Legion di Maria ta pidi "Forsa y Salud"pa por sigi proclama palabra di Tata.
Pa tur cu ta traha den medionan di comunicacion, exito den boso trabou cu ta di gran importancia pa un comunidad.

Prome diasabra di luna, Santa Eucaristia na Kapel di Alto Vista; na San Nicolas den Kapel Cas Curason di Maria (Blue Army).
Awe diasabra 4 di januari 2020 pa 7 or di mainta tin Misa na Kapel di Alto Vista. Legion di Maria hunto cu Pastor Jairo Maduro ta invita tur hende pa celebra e Santo Eucarestia p'asina cuminsa Aña Nobo cu Bon Perspectiva pa nos mes y nos isla. Nos ta haya Indulgencia Plenaria.

Si asisti 7 diasabra na Santa Eucaristia y confesa. Mama Maria a bisa na Fatima n'e tres wardadornan: "Tene abstinencia y haci obranan caridad pa haya plenaria di Mama Maria". Diasabra ta cuminsa resa Santo Rosario, pa 6.30 di mainta. Diasabra ta resa Misterio Gososo, despues ta resa **Salve Regina**. Nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote.
Pa nos gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.

Laga nos resa pa enfermonan, otro cu ta tristo pa un yiu stima cu a cay den droga. Pa tur esnan cu no tin curashi pa aserca un Pastoor pa haci un bon confesion. pa tur esnan den necesidad spiritual. Pa enfermonan den hospital y den exterior, cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion.

Awe diasabra 4 januari 2020 na San Nicolaas, Kapel "Cas Curason di Maria", (Blue Army) ta resa Santo Rosario pa 6.30 di mainta, despues ta sigi un Santo Eucaristia pa 7 or. Danki di Curason pa comparti e Bon Noticia. Un bon deseo p'e aña 2020, di parti di Comision di Alto Vista; Coordinador: sr. Mario Werleman cel: 593 7048; Pastor Jairo Maduro tel: 585 8110.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS



DIADOMINGO EPIFANIA

1 lect.: Is 60, 1-6
Salmo: 72
2 lect.: Ef 3, 2-3. 5-6
Evangelio: Mt 2, 1-12

Hesus a nace na Betlehem den region di Hudea, tempo Herodes tabata rey. Dijs despues algun homber sabi di oriente a bini Herusalem. E sabionan a puntra: "Unda e yiu recien naci, e rey di Hudiunan ta? Nos a mira e strea cu ta anuncia su nacemento sali y nos a bini pa dun'e homenahe." Ora Herodes a tende loke nan a bisa, el a bira tur exalta y tur habitante di Herusalem tambe…. Herodes a yama e sabionan di oriente den secreto cerca dje y a informa ki tempo exactamente nan a mira e strea aparece. Despues el a manda nan Betlehem y bisa nan: "Investiga exactamente unda e mucha ta y ora boso hay'e laga mi sa ya mi mes tambe por bay dun'e homenahe." Despues cu e sabionan a ricibi e instruccionnan aki di e rey, nan a bay. Anto nan a bolbe mira e strea cu a aparece na oriente. El a bay nan dilanti te caminda e mucha tabata y a keda para riba e luga ey. Ora nan a mira e strea, nan a bira masha contento. Nan a drenta y haya e yiu cu su mama Maria. Nan a cay na rudia duna e yiu homenahe y presenta nan regalonan, esta oro, sencia y mirra. Despues e sabionan a bolbe bay nan tera via un otro ruta, pasobra Dios a adverti nan den un soño pa no pasa mas cerca Herodes.

Palabra di Señor!

MENSAHE



Evangelio di awe ta papia riba algun hende sabi y rey Herodes. Nan tin dicha di biba den e tempo y luga caminda Hesus a nace, pero nan reaccion riba e acontecimento aki ta totalmente diferente. Mester menciona tambe cu mayoria hende di e tempo ey no a ripara cu algo extraordinario a pasa. Nan no a tende ni compronde cu Hesus cu a nace na Betlehem ta Dios encarna. Hende sabi a reconoce cu Dios a bin cerca su pueblo. P'esey tambe nan ta haci tur cos posibel pa yega cerca Hesus. Realmente sabi ta esun cu ta busca Dios. Ora nan a hay'E nan a ofrece oro, sencia y mirra. E tres regalonan aki tin un simbulo masha profundo. Oro ta algo propio di rey, sencia algo propio di Dios y mirra – ta un yerba marga cu ta expresa sufrimento. Pa medio di e regalonan aki nan a reconoce Hesus como Rey, Dios y Salbador. Despues di a topa cu Hesus nan a pone nan mes bou di guia di Dios – nan a bolbe cas via un otro caminda y a cuminsa un bida nobo.

Rey Herodes tambe a kere den nacemento di un rey a base di testimonio di hendenan sabi pero e nacemento aki a yen'e cu miedo. E kier mantene su bida y poder na su manera y no kier pa ningun otro interveni den loke e ta haci. P'esey nacemento di rey nobo a trece p'e intrankilidad y miedo.Y bo fe den Cristo? Bo ta desea manera e sabinan pone bo bida den man di Dios?

Of kisas manera Herodes, bo te kere, pero bo no kier pa Hesus interveni den bo bida. Bo ta mira Hesus como un menasa, como un persona indesea, incomodo, cu ta mishi den bo consenshi, cu ta reclama bo obediencia, anto abo kier biba na bo manera. Mara nos por ta hende sabi cu ta kere den Hesus y subordina nos bida na Su Santa boluntad. Anto trat'E como nos Dios, Rey y Salbador.

ORACION

Señor! Den bo man mi ta pone mi bida. Amen!



PROPOSITO

Lo mi lucha contra mi egoismo pa no stroba Dios di guia mi bida.

Supuestamente tabata ‘tikfout’

Belasting a cobra director di compania di billboard 25% di but aangifte incorecto

WILLEMSTAD. Cambio di aña no tabata mucho agradabel pa director y un compania di pa via cu den tempu pa drenta aña nobo, corte a condene pa paga but riba cuater 4 aña di aangifte di su entrada y di su compania y a dicta un but di 25% riba loke e meser a paga foi prome instancia.

E director y unico doño dje compania di billboard a apela e desicion na corte pero wes no a dune rason pasobra e tabata resultado di un investigacion fiscal cu tanto belasring mes como oBAB a haci den su atministracion.

Y eseinan a mustra cu e doño a atministra entrada dje compania na su benefisio pe paga menos belasting.
Y pagando menos belasting ta igual na pago di parti di winstbelasting incorecto y por lo tanto Inspector tabatin tur rason pa conta tur e sumanan cu e mester a paga pero a manipula. cu un but di 25%.

Inspector por a hasta clap un but di 100% pero den e caso aki a dicta un but di solamente 25% cu ta normal. Wes a hsuga cu ta partimento di ganashi tabatin den e caso aki pasobra e no a anota nan den su aangift di Incomstenbelasting como entrada.

E casonan aki ta interesante pasobra nan ta ilustra siudadano con belasting ta funciona y cu servisio di belasting tin memoria di elefante na momento di anaisa y investiga papelnan di belasting di un siudadano of un compania.
Servisio di Belasting a controla sifranan di 4 aña dje compania for di 2011 te cu 2014 y a saca su om na aa 2018.

Ora nan a saca e sóm, Servisio di Belasting a manda aanslag pa e diferencia di Incomsten-, prima AOV/AWW y prima AVBZ riba e periodo di 4 aña.
Servisio di belasting a dicta butnan di NAf 11.485 (IB) y NAf 588 (AVBZ) plus but riba aña 2012 a rason di NAf 3.187 (IB), NAf 729 (AOV/AWW) y NAf 173 (AVBZ).
Y asina susesivamente riba aña 2013 Servisio di Belasting a manda aanslag cu forsa retroativo cobrando butnan a rason di NAf 1.312 (IB), NAf 623 (AOV/AWW) y NAf 80 (AVBZ).

Riba aña 2014 Servisio di Belasting a cobra butnan di NAf 2.923 (IB), NAf 1.672 (AOV/AWW), NAf 211 (AVBZ) y NAf 1.271 (BVZ).
E empresario a apela tur e butnan pero Inspector a pone e apelacion un banda pasobra ela saca som debidamente.

No a keda e empresario nada otro sino di bay corte y pa 50 florin wes ta atende su caso loke a sosode dia 11 di december aña pasa.
E negoshi ta di alkiler di borchi di propaganda y belasting a laga controla bukinan dje ompania for di 2011 te cu 2014.

Nan a constata un diferencia di 235.236 florin den relato anual y como reaccion e emprsaario a manda un relato anual nobo cu un volumen di venta di 427.747 florin.
E empresario a splica cu ta deposito di capital e suma ta pero cu no ta importa pasobra den tur dos resultado e compania a perde placa.

Pa tin sigur cu nan ta corecto, a laga SBAB controla atministracion dje añanan 2011 te cu 2014
Loke a pone cu wes a duna Inspector rason ta cu e placa cu e compania mester a retene omo prima y Loonbelasting no ta aparese como entrada riba e papel di Incomsten dje empresario y di antemano ela perde e caso y mester paga e butnan.

Menos Jet priva na Aeropuerto Internacional di Sint Maarten

PHILIPSBURGH- Tabatin casi 20 jet priva menos staciona na Princess Juliana International Airport (PJIA), entre 20 y 31 di december 2019, compara cu e mesun periodo na 2018. Asina e autoridadnan di PJIA, a informa resientemente.

Esaki tabata debi na e falta di espasio dje aeropuerto, loke a obliga pa ninga e peticion di parkeo na algun jet priva.

Segun e Manager di Departamento di Operacion di PJIA, Emile Levons, e periodo di mas drùk pa jetnan priva ta entre 20 y 31 di december.

En total 369 jet a aterisa na PJIA na december 2019. Di e cantidad di 369 jet, mas cu mitar a baha durante di e periodo mas drùk.

E cantidad mas grandi dje avionnan priva a baha dia 27 di december, ora cu 50 jet a aterisa. 24 di december e cantidad menos di jet a baha na Sint Maarten, ora cu 14 jet a yega e isla.

Durante dje periodo piek, mas o menos 80 jet priva tabata parkeer na PJIA na fin di 2019, cu ta mas o menos 20 jet priva menos compara cu e 100 jetnan cu tabata staciona riba e aeropuerto den mesun periodo na 2018.

“Nos tabatin menos jet… pero e reduccion den cantidad, ta debi na e hecho cu e propietario y operador dje jetnan ta cumpra y usa jetnan mas grandi. Nan ta tuma mas luga y debi na e trabounan cu ta tumando



Jetnan priva staciona fin di december 2019 na Aeropuerto Internacional Prinses Juliana na Sint Maarten. (Foto: John Halley photo)

luga actualmente, tin bia nos mester ninga algun avion”, asina Levons a splica.

E aeropuerto a implementa un asina yama “periodo blaccout” riba parkeo largu di avion priva, debi na e falta di espasio.

Mester haci un peticion y haña aprobacion di autoridad di aeropuerto, pa por parkeer pa termino largu.

Debi na e situacion aki Anguilla a experencia un aumento den e cantidad di jetnan priva cu ta usa su Clayton J. Lloyd International Airport.

Pero segun Levons, esaki no ta nifica un perdida pa St.Maarten, pasobra e mercado ta sufisiente grandi pa tur esnan involvi mantene nan negoshi.

Entrada hudicial cu detencion y confiscacion

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di menasa cu a tuma luga 12 di november 2019, polis a detene un homber sospechoso.

Diabierna 3 di januari 2020 alrededor di 06.10'or, personal di VVC conhuntamente cu Team di Mantencion di Orden Publico a tene entrada hudicial den un cas na Winston Churchillweg. Durante investigacion den e cas polis a haña y confisca un arma di candela cu bala skerpi aden y un otro arma di candela paresido na un arma cu no ta real.

Na e cas polis a detene e homber R.V.D.C.G., naci na Corsou di 62 aña di edad, relaciona cu menasa y violacion di ley di arma di candela

A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar, cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.



Di januari pa november

Turismo a subi cu 1% na november 2019

WILLEMSTAD – Oficina di Turismo di Corsou (CTB) a raporta un subida di 1% den cantidad di turista di estadia pa luna di november 2019 pa un total di 38.158 turista.
E aña anterior (2018) den mesun periodo turismo total a crese 8%.
E region for di cual Corsou ta ricibi mayo
ria turista di estadia cual ta Europa, a crese cu 14% na november.
Mientras turismo di estadia for di region Caribe a crese cu 20% na luna di november. E mercado di Nort America a registra un bahada di 15% pa motibu di menos airlift.

Turismo for di Sur America a baha cu 23% primordialmente dor cu e frontera cu Venezuela tabata sera mientras aña 2018 e tabata habri.

MAS BUELO TA MAS TURISTA
E cresemento significante registra for di Europa y region di Caribe por keda atribui directamente na e aumento den cantidad di buelo for di Amsterdam.
Den Caribe a cuminsa e servisio di dos buelo pa siman for di Port of Spain cu Caribbean Airlines.

For di Hulanda, Corsou a ricibi 16.787 bishitante cu ta conta pa un cresemento di 17%.
E cantidad di turista prosedente di Trinidad & Tobago a dobel na luna di november 2019.
E parti lukrativo di turismo ta e nochinan cu nan tda pasa na Corsou y esei a subi cu 12% for di Europa.

Gobièrno y CTB ta firma acuerdo pa ehecutá proyectonan riba término corto p'e área di Zakitó



WILLEMSTAD – Dia 2 di janüari Gobièrno di Còrsou y Oficina di Turismo di Corsou (CTB) a firma un acuerdo pa ehecutá e asina yamá "Quick Win Plan" Zakitó. E plan aki ta un di e puntonan di accion di e vision pa desaroyo di e área di Zakitó cual a keda acordá na decèmber di aña 2018 dor di Conseho di Minister.

E puntonan di salida di e vision ta incluí: Mantené e balor auténtico/histórico di e área y aceso liber pa laman. E "Quick Win Plan" ta enserá cu lo haci diferente mehoracion ("upgrade") chikito cu ta hisa e balor di e área y alabes haci'é mas atractivo pa nos comunidad por haci uso di dje y tambe pa generá interes di posibel inversionistanan.

Entre otro lo haci limpiesa profundo, pone mas iluminacion, drecha un playa na Coredor, drecha parti di e área pa cana na Coredor y crea facilidadnan pa por organisá eventonan den Zakitó. Conforme e plan e trabounan lo cuminsá den e promé kwartal di e aña aki.

Di e manera aki Gobièrno di Còrsou ta sigui invertí den nos economia y alabes yuda crece nos producto turístico.

Riba e portrèt por mira momento cu Minister Giselle Mc William y sr. Hugo Clarinda hunto cu sr. Paul Pennicook di Oficina di Turismo di Còrsou ta formalisá e palabracionnan.

Auto a sende na candela despues di accidente 'hit-and-run'



E foto ta ilustra e esena dje accidente djaluna anochi (foto: The Daily Herald Sint Maarten).

ST. PETERS- Polis y bomberonan mester a duna asistencia na St.Maarten, den un asina yama accidente di trafico di 'hit-and-run' , cu a tuma luga na L.B. Scott Road. E accidente a tuma luga dialuna 30 di december, den careda di 11:30pm.

Den e accidente aki un auto a pega candela despues cu ela dal den un otro vehiculo.

Segun informacion policial, un Mitsubishi Lancer shinishi y un Hyundai cora i-10, tabata core den mesun direccion riba L.B. Scott Road, biniendo for di e area di St. Peters pa bay Emilio Wilson Park.

E chauffeur dje Mitsubishi, di ken su auto tabata dilanti dje Hyundai, a purba di kita na man robes riba Flamboyant Road. Na mesun momento, e chauffeur dje Hyundai a purba di pasa e Mitsubishi y dal den e parti patras dje Mitsubishi na momento cu e chauffeur tabata kita na man robes.

Como resultado dje choke, e Mitsubishi a sende na candela. Sinembargo no tabata conosi mesora dicon e auto a sende na candela despues dje impacto.

E chauffeur dje Mitsubishi a haňa herido leve y ela ricibi tratamento serca e paramediconan na e sitio dje accidente. E chauffeur di e Hyundai por a bandona e sitio dje accidente, despues cu ela causa e choke.

Polis na Sint Maarten, ta sigi investiga e caso.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Epifania M. Webb-Henriquez
Mihor conoci como "Ana"
*12-07-1944 - †23-12-2019

Na nomber di su:
Mayornan:
†Henricus Henriquez
†Gertrudes Henriquez
Casa: Rosimbo Webb

Yiunan:
Rudolfo Webb y Omayra Webb
†David Webb y Maryenis Webb
Danilo Webb y Jeanette Beaumont
Jeffrey y Jahaira Webb

Nieto(a)nan: Ruthjyn, Kathy y Jair Thompson yiunan, Genlyn y Imro Gonzales y yiunan, Joshue, Davner y Nicky Dekker y yiu, Divnad y Brayn Haggens y yiunan, Danvid y Michella Tromp y yiu, Giandric, Danietza y Eldrick Hasham y yiunan, David, Dajean, Kerrelaine, Juliette, Jessica.

Rumannan:
†Angel Henriquez y Frida y famia
†Everard Henriquez y famia
†Januario Henriquez y famia
†Juan Henriquez y famia†Alonso Henriquez y famia
†Dominico Henriquez y famia
Margarita Henriquez y famia
†Ambrioso Henriquez y famia
†Gabriel Henriquez y famia

Consuegro(a): †Venancio y †Novita Webb
Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan, ihanan, conocirnan, gruponan di Oracion.
Demas famia: Webb, Henriquez, Geerman, Croes, Cantillo, Beaumont, Rasmijn, Werleman, Lacle, Gamarra, Everon, Croeze, Geronimo, Heronimo, Bernabela, Winterdaal, Oduber, Henricus, Peña, Valdes, Cepeda, Kock, Thiel, Verhoeks, Kelly na Venezuela, Hulanda, Colombia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera dialuna 6 di januari 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Desspues lo Sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 4 di januari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.
Enbes di krans of flor lo tin un box pa donacion caricativo.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Pasobra e Senor mes lo baha fo'i cielu cu grito y cu boz di Arcangel y cu trompet di Dios, y esnan, cu a muri den Cristo lo lanta prome

1 Tesalonicensenan 5:16

A fayece inesperadamente :



Enrique Kock
mihor conoci como "Eddy"
*15-07-1947 †29-12-2019

Na nomber di su mayornan:
† Evaristo y Emilia Kock-Loefstop

Rumannan stima:
†Rosindo (Chimbo), Naika Kock y yiunan
†Benito (Ety), Rica Kock y yiunan
Victor (Toy) Kock, Heidy Roldan y yiunan
Lucia Kock y yiunan
Isidra (Irma) Roza-Kock y yiunan
Cirila (Celia), Coby Cornelio-Kock y yiunan
Gilberto (Joy), Judith Kock y yiunan
Justina (Tina), †Ruben Fingal y yiunan
Cynthia, Roy Kelly y yiunan
Ronnie, Marlene Croes y

Manera un ruman:
Luchi, Hose Ramones y yuinan

Sobrino/a nan:
Diane, Brian, Zetcya y Quinten
Robert (Lito) y Jo-Ann
Albert, Julisa, Jeancarlo, Endrely, Joacandy y Nick
Richelle, Regenique, Derrick y Joshua
Ronaila, Jeicka y Rigmar
Reggie, Argainis (Gino) y Ulrich
Gilthon, Gilraine y Aaron
Niurca, Betto y Jerold
Eldrick, Noadiah y Joacim
Romar,Darlene y Arlon

Tanta nan:
Regina Dirksz y yiunan
Milda Kock

Su unico omo:
Nico, Vera Loefstop y yiunan

Su querida amiga/bisiña: Irma Kock y yuinan

Su amigo :
Juni Croes

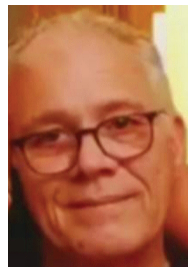
Primo/a , Amigo/a nan y demas famia: Kock, Loefstop, Noël, Giel, Roza, Cornelio, Paulina, Willemse, De Mei, Lacle, Croes, Schenker, v/d Biezen, Flanegin,Curie, Henriquez, Erasmus, Dirksz, Diaz, Tromp, Irausquin, Lo Fo Sang, Fingal,Den Helder, Roldan, Moseley, Ramones , Pieters, Jansen, Boekhoudt, Wouters, Rodriguez, Palacio, Bernier, Koolman, Ruiz, Nowels, Mathilda, Arrindell y Martina.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 06 di Januari 2020 saliendo di Aurora Funeral Home pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera pa 11'or di mainta. Nos defunto stima lo reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos inmenso tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

With immense sorrow in our hearts we participate the unexpected passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle, friend,



Len Leenheer
Sunrise, October 10, 1955
Sunset, December 23, 2019

Beloved wife:
Maureen Leenheer-Vieira

Daughters:
Devah Leenheer
Vanessa & Beezar Sirini

Grandsons:
Tristan & Dastan Sirini

Family:
Pauline Joseph-Clarke

Beloved pet:
Ziggy Leenheer

Siblings:
Astrid Leenheer
Karen Leenheer & Alwin Schenker
Andre & Debbie Leenheer

Nieces & Nephews:
Kristal & Mani De Silva De Freitas-de Groot
Kimberly de Groot
Dimitri Leon & Nathalie Pop
Sergei Leon
Kyra Leon & Jonathan Pita
Lance Leenheer
Vince Leenheer

Families: Leenheer, Sirini, Mohamad, Vieira, Killkenny, Wallace, Fishtler, de Groot, Linscheer, Boonstra, Kasemier, van Dijk, Carpentier, Kim, Leon, Halley, Dos Santos, Genser, Huijskes, de Castro, Everon, Herrera, Martinez & Pieters.

Dearest friends: Bart Balsem, Pempi Maduro, Emile de Cuba, Josef Croes, Michael de Cuba, Marky van Romondt, Eddy Ras, Dr. Donald Bermudez, Dangui Oduber, Laureen Eman, Thanya Croes, Magali Maduro, Carmela Dijkhof, Michael Williams, Edwina Henriquez

Funeral will be held at Aurora Funeral Home on Saturday January 4th from 9 - 11am.

The family respectfully will not be receiving visitors at home after the funeral service.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Sea humilde y manso, tene pasenshi y soporta otro cu amor.
Haci esfuerso pa cuida e union cu Spirito Santo ta duna, pa medio di e paz cu ta mara boso hunto." – Effesionan 4:2,3

Cu profundo dolor na nos curason
Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, oma, oma grandi, tanta. Nos ta gradicido na
Dios cu e la yega e bunita edad di 99 ana.



Eduvigis Meherdia Zschuschen-Victoria

Mihor conoci como
"mama Zschuschen, Baby"

Na number di su
Esposo: + Louis E. Zschuschen

Yiunan:
King & Joke Zschuschen
Annemarie Zschuschen
Edmay & Piet Selim Eddine
Coleta Zschuschen
Marilyn Zschuschen
+ Louis "Lucho" y Norma Zschuschen
+ Rudy, + Norine "Nina", Robert "Robbie" Zschuschen

Ruman:
Victoriana "Peetje" Pietersz-Fecunda
Eladia Roosje-Victoria

Prima:Nilda Pereira-Davelaar

Manera yiu:
Helène "Lenny" Jansen
Clarque Martina
Lativa, Tania y Michel Mercera

Nietonan:Joaquin, Enrique y Sarah, Lisa, Carl, Sandy y Diana, Audy y Minerva, Jennifer, Malaki, Chehadi y Bianca, Zagrah y Lisandro, Dwayne y Sol, Evan y Michelline, Gillian, Marina, Oriana, Ricardo

Bisanietonan:
Leeroy, Maxime, Valerie, Jayden, Faye, Ariadna, Anaid, Stuard, Zaithyel, Zyqion, Isabella, Emma, Safiya, Seelah, Saegan, Delany, Sarah, Jake, Evander, Evans, Evanrick, Gianny-Davey

Tataranieta:Zani
Subrinonan: Gerda, Johannes, Florence, Rosemary, Edith, Jeanne, Simon, Marie Louise, Josephine, Benjamin, + Ivy, + Thomas, Joan, Hilda, Stanley, Emelina, Melanio, Oswaldo, Manira

Demas famia y conocir: Fecunda, Verhoeks, Pereira, Davelaar, Salcedo, Van Eyma, Reyes, Muskus, Lacle, Soekandar, Wever, Nedd, Eddine, Vasco, Da Silva, Boezerman, Lie Pauw Sam

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na misa Sagrado Curason na Savaneta diasabra 4 di Januari 2020 di 1:00 pa 4:00. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Enbez di Krans of Flor lo tin un box disponibel pa Cas Marie.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Cecilia Brice

*27-12-1929 - †27-12-2019

Na nomber di su yui:
Roseline Georges

Nieto:
Edwin Georges

Bisanieto:
Amir

Rumannan:Merita Brignol (Haiti)
Christianne Brice (Aruba)
Hilda Brice (Washington)
Linice Brice (Haiti)
Marie Ange Brice (Haiti)
Yolanda Brice (Washington)
Mont Louis Brice (Aruba)

Subrino y Sobrinanan na Aruba:
Micheline Brice y famia
Jorel montilme y famia
Jean Gary Brice y famia
Edna Montilme y famia
Marieclaude Damis y famia
Nancy Brice y famia
Rene Damiste y famia (USA), Claude Damiste y famia (USA), Jean Marie Damiste (USA)
Yeanick Brice y famia (USA), Margarette Brice y famia (USA), Charline Brice y famia (USA), Jean Willio Chacha y famia (USA), Marie Launcy Chacha (USA), Paul Havena Brice y famia (USA), Guirline Brice y famia (Haiti), Matha Brice (Haiti)

Iha: Daniel y Elyse

Amiga (o)nan, Bisiñanan:
Marie Florence y famia
Patrick y famia
Lilian Kingsale

Primo y primanan, amigo y amiganan y demas famia: Georges, Brice, Merveille, Damis, Damiste, Arends, Jean Baptiste, Kingsale

Ta invita pa asisti na acto di cremashon diamars 7 januari 2020 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 6 januari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardadormi'ntin falta di nada. Den cunucu yen di yerba berde, e taponemisosega E tahibaminafuent'lawa fresco pa mi bolbehañaforza"
Salmo 23

A fayece cristianamente



Pedro Danje

mihor conoci como" Padu of Mo pe"
*10 augustus 1944 - + 25 december2019

Na nomber di su casa stima :
Wencita (Chita) Danje-Donata

Yiunan:
+Jaqueline Danje
Geraldine Danje

Ruman: Federico y Nena Danje y Famia

Nietonan:
Jean Marc Dirkzs
Igmar Maduro y Jennifer

Susuegronanstima:
Juan Dirksz
Ronny Tromp

Cuña: Sra Vda. Diana Danje-Ruiz y famia

Swa: SerapioDonata

Amigonan di Cas:
Lucia y Jachi Maduro
Fay Koolman
Cheppy Y Mena Kelly
BibianoCroes y Famia
Ceferino Gomes
Calito Gomes
Elvis y Charlise

Subisiñanan:
Lino y Mireya
Dolorita y Famia
Juni y Melina
Mena Boekhoudt y famia

Primo y primanan, subrino y subrinanan y demasfamiacu tamucho pa menciona
Amigonan, bisiñanan yconocinanSu amigonan diCaha di Orgel, Grupo di Cheppi, Favi, Grupo Magdalena

Un danki Special naSudokter di casstima Dr. Amaranthadirksz y
Edmond Harms Foundation.

Ta invita paasistina acto di entierocu lo tuma lugar diasabra 4 januari 2020 for di 2'or pa 4'pr na misa St. Anna naNoordpa después santana catholikonaNoord.

Oportunidad pa condolencia lo tadiabierna 3 januari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochina Royal Funeral Home

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Iris Maria Croes-Tromp

*22-01-1952 - †28-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Con inmenso dolor den nos curazon, pero conforme. boluntad di Dios nos ta participa cu ta tuma despedida di nos tata, abuelo, suegro y bisabuelo.



Orlando Wilfred Lim-Apo

28-2-1927 †24-12-2019

Na nomber di su:
Esposa:
Sra. Marjorie Lim-Apo

Mama di su yiunan:
Sra. Lucia van Thol

Yiunan na Hulanda:
Winnie, yuinan y nietonan
Maureen y Ruud, yuinan y nietonan
Ulrich y Elvia, yuinan y nietonan
Bianca, Iwan, yuinan y nietonan
Myra, † Ben y yuinan

Yiunan na Aruba:
Cheryll
Dernice y Ronald, yuinan y nietonan
Maria Fernanda

Famia: Mohamed, Sjiemfat, Pourier, Marquez , O' niel , U -A- Sai, Abrahams, van Thol, Lim-Apo, Vega, Trott, De Keyzer, Heirsfeld.

Nos disculpa si por a lubida un of otro familiares of conocirnan.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar dia 6 di januari 2020 na Royal Funeral Home di 19:00-21:00, sigi pa e acto di cremacion.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Ibis Virginia Dorotaal-Everts

*21-11-1935 - †02-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi n' tin falta di nada
Salmo 23:1

A bai sosega den brasa di Señor:



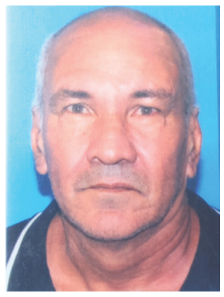
Regina Boekhoudt

mihor conosi como "Ina"
*07-09-1939 - †01-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Maske mi no tey mas na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso.
Cu Dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Arcenio Fernando Arends

Mihor conoci como "Senny"
17 december 1958 – 28 december 2019

Na nomber di su:
Compañera:
Christina (Tina) Kelly y famia

Yiunan:
Junior Arends Y Carmencita Henriquez
Jeandary (Jane) Arends y Patrick Bressat

Nieta:
Jerrianne y Jerilaine y Jesslaine Helder

Nieto:
yam Bressat

Mama di su yiunan:
Jolanda De Cuba

Rumannan:
Jolanda Kelly-Arends y Juan Kelly y yiu
Rolando (Nando) Arends y Aileen Wever
Filomena (Mena) Kelly-Arends y yuinan
Albertico (Tico) Arends, yuinan y Irene Lacle
Fransisco (Frenk) Arends y Ingrid Arends y yuinan

Amigonan di cas:
Chomon Arends y Debby Kelly-Arends

Demas amigo y amiganan y conocir nan, tanta y omonan prima y primo nan

Demas Famia:
Arends, Thiel, Kelly, de Cuba, Boekhoudt, Erasmus, Werleman, Ruiz, Falconi, Hernandez, Helder, Dirks, Diaz, Tromp, Everon

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 4 di Januari 2020 di 9or pa 11or di mainta. Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den tristesa nos por a lubida di menciona algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Invitacion pa misa awe diasabra 4 y mañan diadomingo 5 na Misa di Dakota

REVERENDO Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na Santo Sacrificio di Misa awe diasabra, prome diasabra di luna y aña 2020 pa 8'or di mainta na honor di Mama Maria. Ta resa Santo Rosario prome cu Misa pa 7.20.

Alabes Pastoor Jozef ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti n'e Santo Sacrificio di Misa Solem diadomngo 5 di januari pa 6'or di atardi.

E Misa aki ta un ripiticion di e Misa Solem na Latin di Nacemento di Nos Señor Hesu-Cristo cu a wordo celebra Bispo di Pasco 10'or di anochi.

Musica y canto lo ta na encargo di Coronan Birgen di Fatima, Amor di Hesus y Novi Cantoris bou direccion di organista sra. Norma Martijn-Stephens, y dirigi pa sr. Roy Sneek y sra. Swinda Roga. Ta resa Santo Rosario pa 5.20pm.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Miguel Thijsen

*05-07-1938 - †25-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Silo Urbain Tromp

*20-12-1940 - †30-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

'Su amor pa Aruba tabata grandi y e recuerdonan lo ta pa semper'

Cu immenso tristesa ta anuncia fayecimento na Hulanda di:



Johanna Cornelia Hendrika Monhemius-Weijers

Mihor cononci como "Tante Annie"
Viuda di "Oom Gerrit"
8 oktober 1934 -29 december 2019

Esnan cu ta manera su yuinan na Aruba
Deta Figaroa, Junny Figaroa, Lito Figaroa, Raquel Trimon-Figaroa, Robert Figaroa, Michael y Samantha Croes-Mathilda, Glenn Croes, Jacqueline y Ivan Penja-Croes, Rozina y Ivan Nava-Fradl.

Manera un nieta na Hulanda
Merelyn

Amiga y amigonan na Aruba
viudo Guillermo Figaroa-Vries y famia, viuda Nanachi Croes-Vries y famia, viuda Sani Fradl-Vries y famia, famia Nava, famia Penja, famia Mathilda, famia Lopez.

Demas conocirnan na Santa Cruz y na Noord.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 4 di januari 2020 na Hulanda.

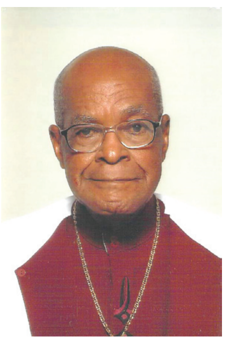
Por manda condolencia pa:
Janny y Joop van der Meulen
Parsifalstraat 5
3194 WD Hoogvliet
Holland

Alavez ta invita tur na Aruba pa un Santo Sacraficio di misa pa recorda Tante Annie diadomingo 5 di januari 2020 na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz pa 6:30 atardi.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Cerilio Johan Julen

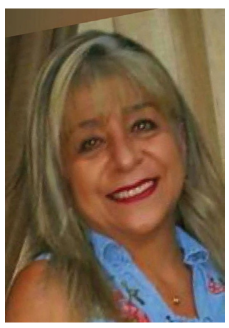
Mihor conoci como "Ciro, Chinki, Tio Chi of El Tio"
*09-03-1931 - †02-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Clara I. Winterdaal-Delgado Vinasco

*28-09-1961 - †31-12-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Trayecto di acuerdonan pa yega na un closure cu Klesch Group

WILLEMSTAD - Durante e Reunion Publico di Parlamento di Corsou di dia 30 december 2019, parlamentario Curtley Obispo a haci diferente pregunta cardinal y super importante na Minister President señor Eugene Rhuggenaath pa loke ta trata e trayectonan di acuerdonan pa yega na un “closure” cu Klesch Group y asina cumpli cu tur condicion nan y firma di tur acuerdonan.

Preguntanan di parlamentario Curtley Obispo pa asina sigui haña mas informacion y mas claridad pa Pueblo di Corsou. Ta trata di e siguiente preguntanan: (1) Project Managerment Organization (PMO) ta consisti di expertonan y profecionalnan yiu di Corsou cu bou di e Mandado di Gobierno di Corsou ta negosha cu Klesch Group. Dicon PMO ta haña cu e “Asset Purchase/Sale Agreement” cu Klesch Group ta un bon deal pa Refineria di Corsou (RDK), un compania anónimo di Pais Corsou?; (2) RDK durante 60 aña ta bay ricibi como entrada maccimal USD1 pa cu e transaccion di Asset Purchase/Sale Agreement cu Klesch Group? Ta berdad esaki?; Si of No. Dicon si of No; (3) Sin conta e indexacion di inflacion cu por maccimal 2% pa aña, RDK durante 60 aña ta bay ricibi como entrada estima, un minimo di 2655 mion florin riba e cuenta di banco di RDK tog? Si of No?. Dicon si of No?; (4) Ora logra un closure cu Klesch Group, kico ta e balor agrega y benefisionan adicional for di e momento ei pa trahadónan y contratistanan di refineria, comerciantenan cu ta entrega servisio/mercancia na refineria, Compania di Tou Corsou (KTK), Aqualectra y Curoil N.V.?; (5) Si yega na e closure cu Klesch Group , cua ta e impacto pronostica pa e GDP di Pais Corsou?; (6) Con RDK den sen ta bay recobra den 60 aña e invercion den refineria, Curaçao Refinery Utilities N.V. (CRU) y Bullenbaai?; (7) E Asset Purchase Sale Agreement cu Klesch Group durante 60 aña pa operacion y mantencion di un refineria aki na Corsou, ta mara na condicionnan stringente y estrikto cu tin cu ópera y mantene un refineria aki na Corsou durante 60 aña? Si of No. Dicon si of No?. Cua ta e condicionnan stringente y estrikto cu ta obliga Klesch Group di opera y mantene un refineria durante 60 aña aki na Corsou? (8) Ta berdad cu durante e 60 aña RDK/Pais Corsou lo bay tin cu inverti sero mion florin den e planta di refineria, Bullenbaai y CRU?. Si of No?. Dicon si of No? (9) Den mion florin cuanto ta e montante total estima/calcula cu RDK mester tin riba 30 december 2019 pa loke ta trata mantencion, revicion y invercion pendiente den refineria, Bullenbaai y CRU? RDK tin e montante aki reserva riba su cuentanan di banco pa haci e mantencion, revicion y invercion pendiente den refineria, Bullenbaai y CRU?. Si of No.

Cresemento economico Corsou-Sint Maarten lo no cana paralel

WILLEMSTAD. E hecho cu Corsou y Sint Maarten ta den Union Monetario mara na otro via Banco Sentral no ta nifica li economia dje dos paisnan ta cana paralel of mano a mano.
E aña nobo cu a cuminsa nan ta proyecta cu cu Produkto Interno Bruto lo baha cu 2,3% como consecuencia di un caida di demanda riba mercado local. Specialmente introduccion di un impuesto riba consumo general (ABB) lo tin su efekto riba demanda domestico.
Pero e efecto mas grandi riba nos economia ta si refineria sera dia 1 di yanüari di 2020, ya cu e caida lo ta mas fuerte y lo yega te 5,2%.
(Telon a cai caba dia 30 di december ultimo ora gobierno a ratifica cu PDVSA ta 'out' y ta haciendo preparacion pa Klesch tuma over).
E perspectiva pa Sint Maarten ta mas positivo: economia lo span cu 3,0% pasobra placa lo sircula.

Turistanan cu a bishita Corsou cu barco crusero a subi aña pasa

WILLEMSTAD. Ultimo lunanan practica-mente tur dia por mira dos of mas barco di turista mara den haf of na pir na Rif.
E sifranan di november 2019 ta mustra cu 38 barco crusero a bishita Willemstad compara cu 36 barco crusero e mesun luna na 2018. Esaki ta un subida di 6%.
Nan a transporta un total di 92.235 pasahero crusero na november 2019 pero pa loke ta december por pronostica for di awor cu esei lo ta abulta.
E cantidad total di turista cu a bishita nos pais, di yanüari pa november a crese cu 5%, den sifranan apsoluto ta trata di 1.1 mion turista.
(Loke nos ta sinti falta ta un calculacion di cuanto placa turismo a produsi pa Corsou aña pasa maneera paisnan manera Aruba y Jamaica si ta publica).

Refineria di Corsou a demanda nan caba:

PDVSA mester paga e gasto di periodo transitorio

WILLEMSTAD. - Refineria di Corsou (RdK) como parti di e tramitenan di finalisacion di e contrat cu PDVSA a entrega un carta na Refineria Isla pa demanda fondonan cu por sirbi pa e.o. cubri e fase transitorio.
Mester enfatisa cu e demanda aki no ta un beslag y sigur no ta peligra e pago di redundancia na empleadonan enbista cu RdK no ta pone beslag riba fondo, produkto ni recursonan di Refineria Isla.
RdK a haci uso di un derecho special di terminacion segun un articulo den "Lease Agreement" entre RdK y Refineria Isla.
E articulo ta stipula cu den caso cu PDVSA no opera e refineria cu un resultado optimo pa un periodo di por lo menos 18 luna, RdK ta mantene e derecho pa termina e acuerdo entre RdK y PDVSA, y asina demanda un montante igual na un cantidad di aña di hur.



Death leaves a heartache no one can heal. Love leaves a memory no one can steal.

It is with great sorrow we announce the unexpected loss of our wife, mother, and Oma,
Brenda Anne Catherine James at the age of 75 years.

Born	October 16, 1944	Port Arthur, Ontario, Canada
Died	December 27, 2019	Leiden, Zuid Holland, The Netherlands

Husband Brian Roy James – Leiden, The Netherlands.

Children Brian Russell Roy (and Joceline Shamila) James - Leiden, The Netherlands
Jennifer Elaine James - Boston, Massachusetts, USA

Grandchildren
Brandon Brian Bertrano James – Leiden, The Netherlands
Janice Deborah Samantha James – Leiden, The Netherlands
Jasmine Isabella Christina James – Leiden, The Netherlands

Siblings Janice (and Rick) Herzog
Deborah (and Ron) Markle

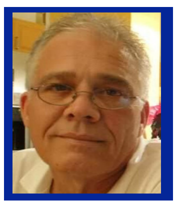
Parents†† Roy and Elaine Marsh

And related families James, Marsh, Herzog, Markle, van der Linden, Williams, and Wever.

Condolences Apollolaan 420
2324 CE Leiden
The Netherlands

In lieu of flowers, please consider a donation to support ongoing research at
Leiden University Medical Centrum (LUMC)
https://campagne.lumc.nl/donatie/bontius

ADMANCO N.V.



Cu hopi dolor na nos curason nos kier a duna Maureen, Vanessa, Devah y demas famia nos profundo sentimentonan di condolencia cu e fayecimento di nos bon amigo

LEN LEENHEER

Un amigo y ser keri cu semper nos lo tin den nos memoria.

Di parti di famia di Admanco N.V.

AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami kier Abona"***

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta

Like us on: facebook



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL